



**Electric Utility  
Financial Report  
Annual 2000**

**Rapport financier  
des services  
d'électricité  
annuel 2000**

Confidential when completed  
Collected under the authority of the  
Statistics Act, Revised Statutes of  
Canada 1985, Chapter S19.

Completion of this questionnaire  
is a legal requirement under this  
Act.

Confidentiel une fois complété  
Renseignements recueillis en vertu  
de la Loi sur la statistique, Lois  
révisées du Canada 1985, chapitre  
S19.

En vertu de cette loi, il est  
obligatoire de remplir le présent  
questionnaire.

Schedule # 2 – Questionnaire #2

Correct pre-printed information if necessary. – Corriger l'information pré-imprimée si nécessaire.

<p><b>PURPOSE OF THE SURVEY</b></p> <p>The purpose of this survey is to obtain information on the supply of, and demand for, energy in Canada. This information serves as an important indicator of Canadian economic performance, and is used by all levels of government in establishing informed policies in the energy area. In the case of public utilities, it is used by governmental agencies to fulfil their regulatory responsibilities. The private sector also uses this information in the corporate decision-making process.</p>		<p><b>BUT DE L'ENQUÊTE</b></p> <p>Cette enquête a pour but de recueillir de l'information sur la disponibilité et l'écoulement d'énergie au Canada. Cette information est un indicateur important de la performance économique canadienne et tous les paliers de gouvernement en servent pour établir des politiques énergétiques éclairées. Les organismes gouvernementaux utilisent également pour s'acquitter de leurs responsabilités de réglementation des services publics. Le secteur privé utilise aussi cette information dans le cadre de son processus décisionnel.</p>	
<p><b>CONFIDENTIALITY</b></p> <p>Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation. An exception to the general rule of confidentiality under the Statistics Act is the disclosure, at the discretion of the Chief Statistician, of identifiable information relating to the public utilities, which includes undertakings supplying petroleum or petroleum products by pipeline, and undertakings supplying, transmitting or distributing gas, electricity or steam. This applies to the dissemination of aggregate survey results at the provincial or territorial level where only one or two public utilities may have reported data or where one dominates the industry in a particular province or territory.</p>		<p><b>CONFIDENTIALITÉ</b></p> <p>La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi. Il existe cependant sous la Loi de la statistique une exception à cette règle générale de confidentialité qui autorise la divulgation, à la discrétion du Statisticien en chef, d'information identifiable sur les services publics, ce qui comprend les entreprises qui acheminent du pétrole ou des produits du pétrole par oléoduc et les entreprises qui fournissent, transportent et distribuent du gaz, de l'électricité ou de la vapeur. Ceci s'applique à la diffusion de résultats d'enquête sous forme agrégée au niveau provincial ou territorial quand seulement un ou deux services publics ont déclaré des informations ou un service domine l'industrie dans une province ou un territoire en particulier.</p>	
<p><b>DATA SHARING AGREEMENTS</b></p> <p>To reduce response burden and to ensure uniform statistics, Statistics Canada has entered into agreements with various agencies and government departments for the joint collection and sharing of data. The information provided in this survey pertaining to individual respondents cannot be divulged, in any way, by the parties with which Statistics Canada has agreements. Under Section 12 of the Statistics Act, an agreement exists with Natural Resources Canada and the National Energy Board.</p> <p>Section 12 agreements shall not apply to your return if an officer of your company objects in writing to the Chief Statistician and mails the letter to the Manufacturing, Construction and Energy Division of Statistics Canada together with the completed questionnaire. <b>Please specify the agency listed above from which data shall be withheld.</b></p>		<p><b>ENTENTES SUR LE PARTAGE DE DONNÉES</b></p> <p>Afin d'alléger le fardeau des répondants et d'assurer des statistiques uniformes, Statistique Canada a conclu des ententes avec divers organismes et ministères en vue de recueillir et de partager avec eux des données. Les informations obtenues de cette enquête sur les répondants individuels ne peuvent en aucun cas être divulguées par les organismes ayant contracté des ententes avec Statistique Canada. En vertu de l'article 12 de la Loi sur la statistique, il existe une entente avec Ressources naturelles Canada et l'Office national de l'énergie.</p> <p>Les ententes conclues en vertu de l'article 12 ne s'appliqueront pas à votre déclaration si un agent de votre entreprise signifie par écrit son opposition au Statisticien en chef et qu'il envoie la lettre à la Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie de Statistique Canada avec son questionnaire rempli. <b>Veuillez préciser l'organisme cité ci-dessus avec lequel vous refusez de partager vos données.</b></p>	
<p><b>INSTRUCTIONS</b></p> <p>Please complete and return this questionnaire by: <b>June 1, 2001.</b></p> <p><b>Note: A copy of your financial report would be appreciated.</b></p>		<p><b>INSTRUCTIONS</b></p> <p>Ce rapport devrait être rempli et retourné d'ici le: <b>1<sup>er</sup> juin 2001.</b></p> <p><b>Nota: Un exemplaire de votre rapport financier serait apprécié.</b></p>	
<p><b>CERTIFICATION</b></p> <p>I certify that the information contained herein is complete and correct to the best of my knowledge and belief and covers the calendar year or fiscal period.</p> <p>Signature _____</p>		<p><b>ATTESTATION</b></p> <p>Je déclare que les renseignements fournis ici sont, autant que je le sache, complets et exacts et couvrent l'année ou la période fiscale.</p>	
<p>Name of signer (please print) Nom du signataire (en lettres moulées s.v.p.)</p>		<p>Official position of signer Fonction officielle du signataire</p>	
		<p>Date</p>	
<p>Name of contact for further information Pour plus de renseignements contacter</p>		<p>Fax – Télécopieur</p>	
		<p>Telephone – Téléphone</p>	
		<p>Extension Poste</p>	

**BALANCE SHEET - BILAN**  
**ASSETS - ACTIF**

		\$'000
<b>Fixed assets - Immobilisations:</b>		
<b>Electric utility (at cost) - Service d'électricité (au coût d'achat)</b>		
1. Generating plant - Usine génératrice .....	2.1	
2. Transmitting plant - Installations de transmission .....	2.2	
3. Distribution plant (urban & rural) - Installations de distribution (urbaines et rurales) .....	2.3	
4. Other property and equipment - Autres biens et matériaux .....	2.4	
5. Construction in progress - Constructions en cours .....	2.5	
6. <b>Total (at cost) - Total (au coût d'achat)</b> .....	2.6	
7. Accumulated depreciation - Amortissement accumulé .....	2.7	
8. <b>Total (less accumulated depreciation) - Total (moins l'amortissement accumulé)</b> .....	2.8	
9. Heavy water plants less accumulated depreciation - Installations d'eau lourde moins l'amortissement accumulé .....	2.9	
10. Other fixed assets less accumulated depreciation (describe) - Autres immobilisations fixes moins l'amortissement accumulé (préciser) .....	2.10	
11. <b>Total fixed assets (8 + 9 + 10) - Total, immobilisations (8 + 9 + 10)</b> .....		
<b>Current assets - Actif à court terme:</b>		
<b>Cash on hand and in banks - Avoir en caisse et en banque</b>		
12. Canadian currency - Devises canadiennes .....	2.12	
13. Foreign currency - Devises étrangères .....	2.13	
14. Temporary investments (short term notes, etc.) - Placements temporaires (billets à court terme, etc.) .....	2.14	
15. Accounts receivable (net) (amounts due for electrical services) - Effets à recevoir (nets)(montant dû pour services d'électricité) .....	2.15	
16. Inventories (goods to be used in the production process, etc.) - Stocks (biens utilisés dans le procédé de production, etc.) .....	2.16	
17. Advances - Avances .....	2.17	
18. Securities - Valeurs mobilières .....	2.18	
19. Other (including prepaid expenses) - Autres (incluant dépenses payées d'avance) .....	2.19	
20. <b>Total current assets - Total, actif à court terme</b> .....	2.20	
<b>Investments - Placements</b>		
21. In associated companies (stocks, bonds, etc. held in other companies) - Dans des sociétés affiliées (actions, obligations, etc. détenues dans d'autres compagnies) .....	2.21	
22. Reserve fund investments - Placements dans le fonds de réserve .....	2.22	
23. Other (bonds, debentures, etc. with a maturity date longer than one year) - Autres (obligations, débetures, etc. avec une date de maturité supérieure à un an) .....	2.23	
24. <b>Total investments - Total, placements</b> .....	2.24	
<b>Deferred charges - Frais reportés</b>		
25. Unamortized bond discount - Escompte et frais d'émission sur obligations .....	2.25	
26. Other deferred charges - Autres frais reportés .....	2.26	
27. Other assets - Autres éléments d'actif .....	2.27	
28. <b>Total assets (11 + 20 + 24 + 25 + 26 + 27) - Actif global (11 + 20 + 24 + 25 + 26 + 27)</b> .....	2.28	

**BALANCE SHEET (cont'd) - BILAN (suite)**  
**LIABILITIES AND EQUITY - PASSIF ET AVOIR**

		\$'000
1. Long-term debt ( <i>any debt not liquidated within one year</i> ) - Dette à long terme ( <i>toute dette non liquidée d'ici un an</i> ) .....	3.1	
<b>Current liabilities - Passif à court terme</b>		
2. Accounts payable and accrued liabilities ( <i>purchases of goods or services</i> ) - Comptes fournisseurs et charges à payer ( <i>achats de biens ou de services</i> ) .....	3.2	
3. Loans and notes payable ( <i>monies expected to be repaid within one year</i> ) - Emprunts et billets à payer ( <i>argents à être remboursés d'ici un an</i> ) .....	3.3	
4. Accrued interest on long-term debt - Intérêts courus sur la dette à long terme .....	3.4	
5. Other ( <i>interest and dividends payable, accrued taxes, etc.</i> ) - Autres ( <i>intérêts et dividendes payables, taxes accumulées, etc.</i> ) .....	3.5	
6. <b>Total current liabilities - Total, passif à court terme</b> .....	3.6	
7. Deferred credits and other liabilities ( <i>accumulated deferred income tax</i> ) - Crédits reportés et autres passifs ( <i>impôt différé accumulé</i> ) .....	3.7	
<b>Equity - Avoir</b>		
8. Share capital ( <i>shares of capital stock</i> ) - Capital-actions .....	3.8	
<b>Surplus - Excédent</b>		
9. Capital .....	3.9	
10. Earned ( <i>synonymous with retained earnings</i> ) - Gagné ( <i>synonyme de bénéfices non répartis</i> ) .....	3.10	
11. Contributed ( <i>government subsidies, etc.</i> ) - Apporté ( <i>subventions gouvernementales, etc.</i> ) .....	3.11	
12. Reserves ( <i>rate stabilization, etc.</i> ) - Réserves ( <i>stabilisation des taux, etc.</i> ) .....	3.12	
13. <b>Total capital, surplus and reserves - Total du capital, de l'excédent et des réserves</b> .....	3.13	
14. <b>Total liabilities and equity - Total du passif et de l'avoir</b> .....	3.14	

<b>Taxes paid or accrued and grants in lieu (Capital and operating accounts)</b>	<b>Taxes acquittées ou courues et subvention d'appoint (Comptes de capital et d'exploitation)</b>
Report only direct taxes such as property, excise, export, school, etc. (Exclude taxes paid on non-electric utility properties, workers compensation, employment insurance, income tax, sales tax on electricity or sales taxes which are not paid directly to a federal, provincial or municipal government).	Ne déclarer que les taxes directes telles que l'impôt foncier, les taxes d'accise, les taxes d'exportation, les taxes scolaires, etc. (Omettre les taxes payées sur les biens autres que de services d'électricité, les contributions versées pour l'indemnisation des accidents du travail et de l'assurance-emploi, l'impôt sur le revenu, la taxe de vente sur l'électricité ou les taxes de vente qui ne sont pas versées directement à une administration fédérale, provinciale ou municipale).

		\$'000
- Municipal and school - Municipales et scolaires .....	3.15	
- Provincial - Provinciales .....	3.16	
- Federal - Fédérales .....	3.17	
- <b>Total taxes - Total des taxes</b> .....	3.18	

<b>Employees, wages and salaries</b>	<b>Effectifs, salaires et traitements</b>
1. Report only own employees; exclude staff of contractors	1. Ne compter que vos propres salariés et non ceux des entrepreneurs à contrat.
2. Report gross earnings, including employees' income tax, health insurance, or employment insurance deductions. Include all bonuses, overtime payments, and the value of room and board where provided.	2. Indiquer la rémunération brute, y compris l'impôt sur le revenu de vos salariés, les déductions pour l'assurance-maladie, et l'assurance-emploi. Inclure toutes les gratifications, rémunérations pour temps supplémentaire et la valeur de la chambre et de la pension lorsque c'est fourni.
3. Report only employees and earnings associated with the electric utility.	3. Ne tenir compte que des salariés et de la rémunération ayant trait au service d'électricité.
4. Include salaries and wages paid to part-time employees. Report the total number of employees on a full-time equivalent basis.	4. Inclure également les traitements et salaires versés aux employés travaillant à temps partiel. Déclarer le nombre total d'employés sur une base d'équivalence à plein temps.

	Total employees (average for year) Total des employés (moyenne pour l'année)	Total salaries and wages Total des traitements et salaires
	No.	\$'000
- Employees whose earnings are charged to current operating expenses ( <i>Administrative, operating and maintenance</i> ) - Employés dont la rémunération est imputée sur les dépenses courantes d'exploitation ( <i>Personnel d'administration, d'exploitation et d'entretien</i> ) .....	3.41	
- Employees whose earnings are charged to new construction - Employés dont la rémunération est imputée sur la nouvelle construction .....	3.42	

**OPERATING REVENUES AND EXPENSES ACCOUNT  
COMpte DES REVENUS ET DES FRAIS D'EXPLOITATION**

		\$'000
<b>Operating revenue - Revenus d'exploitation</b>		
1. Sale of electricity (excluding sales tax, etc.) - Vente d'électricité (excluant les taxes de ventes, etc.) .	4.1	
2. Sale of steam - Vente de vapeur .....	4.2	
3. Subsidies (operating grants by government to maintain prices at a level below cost of production) - Subventions (octroi gouvernemental pour soutenir les prix à un niveau inférieur au coût de production) .....	4.3	
4. Other - Autres .....	4.4	
5. <b>Total operating revenue - Total des recettes d'exploitation</b> .....	4.5	
<b>Operating expenses - Frais d'exploitation</b>		
<b>6. Operations, maintenance and administration - Exploitation, entretien et administration</b>		
(i) Salaries and wages - Traitements et salaires .....	4.6.1	
(ii) Supplementary employee benefits (employer contributions) - Avantages sociaux supplémentaires (cotisations patronales) .....	4.6.2	
(iii) Cost of fuel used - Coût de combustible utilisé .....	4.6.3	
(iv) Cost of material used (estimate if necessary) - Coût de matériel utilisé (estimer si nécessaire) ..	4.6.4	
(v) Cost of purchased services (estimate if necessary) - Coût de services achetés (estimer si nécessaire) .....	4.6.5	
(vi) Cost of contracted repair/maintenance - Coût d'entretien/réparation par sous-traitance ..	4.6.6	
(vii) Royalty expenses (right-of-ways, land, water, etc.) - Redevances (droits de passage, terre, eau, etc.) .....	4.6.7	
(viii) Indirect taxes <sup>1</sup> - Impôts indirects <sup>1</sup> .....	4.6.8	
(ix) Other (specify largest below) - Autres (spécifier les plus importantes ci-dessous) Type: _____ Value - Valeur: _____ _____	4.6.9	
(x) <b>Total operation, maintenance and administration - Total de l'exploitation, de l'entretien et de l'administration</b> .....	4.6.10	
7. Electricity purchased - Achat d'électricité .....	4.7	
8. Depreciation - Amortissement .....	4.8	
9. <b>Total operating expense - Total des frais d'exploitation</b> .....	4.9	
10. Operating income - Bénéfice d'exploitation .....	4.10	
11. Other income - Autre revenu .....	4.11	
12. <b>Total income - Bénéfice total</b> .....	4.12	
<b>Income deductions - Déductions</b>		
13. Interest on long-term debt - Intérêt sur la dette à long terme .....	4.13	
14. Income tax <sup>2</sup> - Impôt sur le revenu <sup>2</sup> .....	4.14	
15. Other deductions - Autres déductions .....	4.15	
16. <b>Total income deductions - Total des déductions sur les revenus</b> .....	4.16	
17. <b>Net income - Bénéfice net</b> .....	4.17	

<sup>1</sup> Indirect taxes should include "operating" taxes such as property tax, export tax, school tax, business tax, etc.

<sup>1</sup> Les impôts indirects doivent comprendre les taxes "d'exploitation" telles que la taxe foncière, la taxe d'exportation, la taxe scolaire, la taxe d'affaire, etc.

<sup>2</sup> Income tax is to exclude those taxes reported under operating expenses.

<sup>2</sup> L'impôt sur le revenu ne doit pas comprendre les taxes indiquées dans les frais d'exploitation.